



## General

El MB-L18 es un soporte de montaje especialmente diseñado para el montaje del monitor LMD-A180 Sony directamente en un bastidor EIA estándar de 19 pulgadas. Consulte también el manual de instrucciones del monitor.

### Precaución

- Utilice el MB-L18 dentro del intervalo de temperaturas de 0 °C a 35 °C.
- Realice la conexión a tierra desde la parte posterior del bastidor.
- Asegúrese de confirmar que el bastidor es estable. Si no es así, el bastidor podría caerse después de instalar el monitor.
- Asegúrese de sujetar la parte inferior del monitor o el soporte de montaje cuando los suba al bastidor.
- Tome las precauciones necesarias para no pillarse los dedos entre el monitor y el bastidor.
- Algunas piezas del soporte de montaje son punzantes. Tenga cuidado de no lesionarse los dedos.

<b>Notas</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.</li> <li>SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR RECLAMACIONES DE NINGÚN TIPO REALIZADAS POR USUARIOS DE ESTA UNIDAD O POR TERCEROS.</li> <li>SONY NO SE HACE RESPONSABLE DE LA FINALIZACIÓN NI DE LA INTERRUPCIÓN, POR LA CIRCUNSTANCIA QUE FUERA, DE CUALQUIER SERVICIO RELACIONADO CON ESTA UNIDAD.</li></ul>

## 简体中文

机型名称：**安装架**

**使用产品前请仔细阅读本书，并请妥善保管。**

## 适用的监视器

LMD-A180

### 概述

MB-L18是专门设计用于将LMD-A180 Sony监视器直接安装于19英寸EIA标准机架上的安装架。此外，请参阅监视器的使用说明书。

### 注意

- 请在0 °C到35 °C温度范围内使用MB-L18。
- 请从机架后面接地。
- 务必确保机架安装牢固。如果不牢固，安放监视器后机架可能会倒下。
- 当把监视器或安装架安装在机架时，务必抓紧监视器的底部或安装架。
- 小心不要让手指被夹在监视器与机架之间。
- 安装架的有些部分很尖锐。小心别让手指被割破。

<b>注意</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>在使用前请始终确认本机运行正常。无论保修期内外或基于任何理由，SONY对任何损坏概不负责。由于本机故障造成的利润损失等，无论是在保修期以内或者以外，SONY均不作任何赔偿。</li> <li>SONY对本产品用户或第三方的任何索赔概不负责。</li> <li>SONY对因任何情况导致终止或停止使用本机相关服务概不负责。</li></ul>

## 繁體中文

在開始操作本裝置之前，請先仔細閱讀本手冊，並保留本手冊以供日後參考。

## 適用的監視器

LMD-A180

## 一般說明

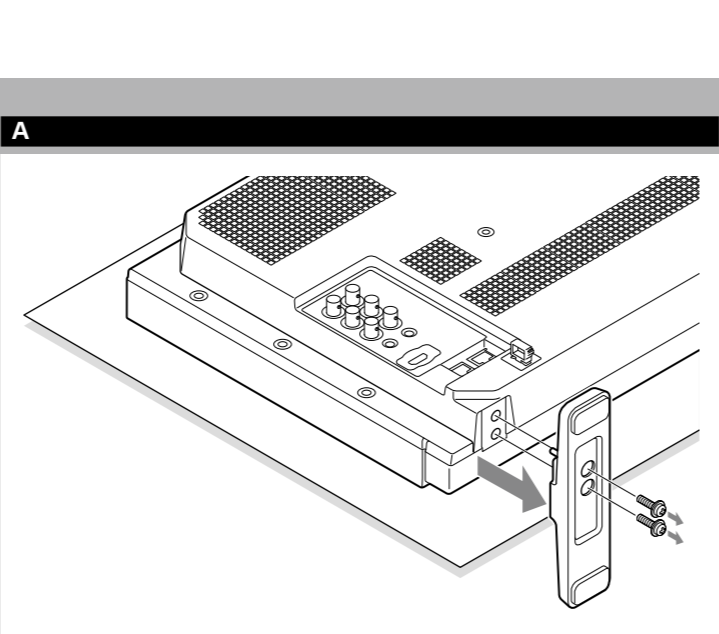
MB-L18是專門設計用於將LMD-A180 Sony監視器直接安裝在19英吋EIA標準機架上的安裝托架。另請參閱監視器的操作說明。

### 注意

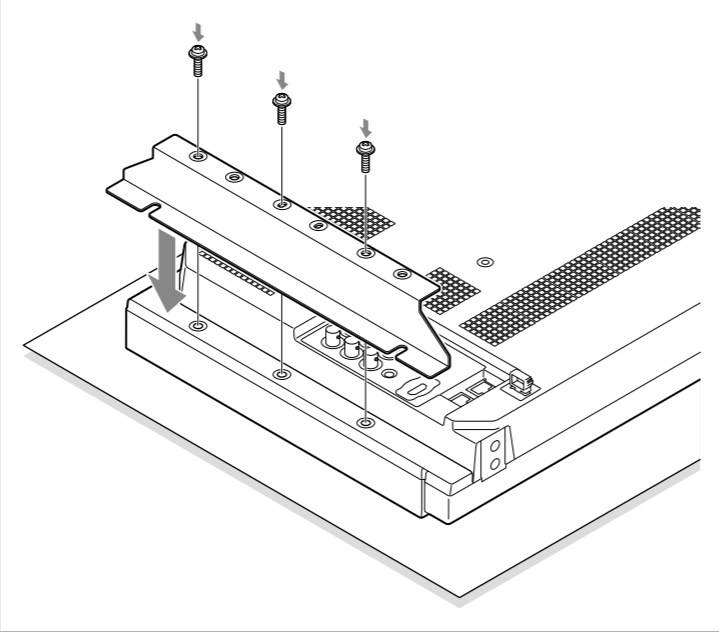
- 請在0 °C至35 °C溫度範圍內使用MB-L18。
- 請從機架後面接地。
- 務必確保機架牢固。否則，安裝監視器後機架可能會倒下。

- 當把監視器或安裝托架安裝在機架時，務必抓紧監視器的底部或安裝托架。
- 小心不要讓手指被夾在監視器和機架之間。
- 安裝托架的有些部分很尖銳。小心別讓手指被割破。

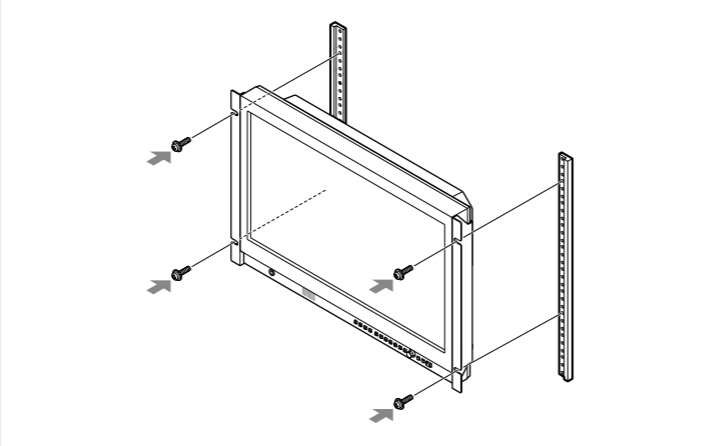
<b>注意</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>在使用前請始終確認本機運行正常。無論保修期內外或基於任何理由，SONY對任何損壞概不負責。由於本機故障造成的現有損失或預期利潤損失，不作（包括但不限於）賠償或賠償。</li> <li>SONY不對本機使用者或第三方提出的索賠要求負起任何責任。</li> <li>SONY不對因環境因素而中止或停止本機相關服務，負起任何責任。</li></ul>



## B



## C



## 取り付けかた / Installation / Installation / Montage / Instalación / Installazione / 安装 / 安裝

## 日本語

### 付属品

マウントブラケット (2)

⊕M4×16ネジ(6)

取付説明書(一式)

- スタンドを取り外す。**A**

スタンドの取り外しかたは、モニターの取扱説明書をご覧ください。
- 付属のネジ6本(左右各3本)を使用し、マウントブラケットをモニターに取り付ける。**B**
- ネジ4本でラックに取り付ける。**C**

### ご注意

ラックに取り付けるネジは付属されていません。ラックに応じたネジをご用意ください。

### English

### Supplied Accessories

Mounting Bracket (2)

⊕M4×16 screws (6)

Mounting Instructions (1 set)

- Remove the stand.**A**

For the method to remove the stand, refer to the Operating Instructions of the monitor.
- Attach the Mounting Bracket to the monitor using the six supplied screws (three screws per side on the left and right sides).**B**
- Attach to the rack with four screws.**C**

### Note

Screws for attaching to the rack are not supplied. Obtain the appropriate screws.

### Français

### Accessoires fournis

Support de montage (2)

Vis ⊕M4×16 (6)

Instructions de montage (1 jeu)

- Retirez le support.**A**

Pour connaître la méthode de retrait du support, consultez le Mode d’emploi du moniteur.
- Fixez le support de montage au moniteur à l’aide des six vis fournies (trois vis à gauche et trois vis à droite).**B**
- Fixez à l’étagère avec quatre vis.**C**

### Remarque

Aucune vis n’est fournie pour la fixation sur l’étagère. Procurez-vous les vis appropriées.

## Deutsch

### Mitgeliefertes Zubehör

Montagehalterung (2)

⊕M4×16-Schrauben (6)

Montageanleitung (1 Satz)

- Nehmen Sie den Ständer ab.**A**

Informationen zum Abnehmen des Ständers finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Monitor.
- Bringen Sie die Montagehalterung mit den sechs mitgelieferten Schrauben (je drei Schrauben links und rechts) am Monitor an.**B**
- Nehmen Sie die Befestigung am Gestell mit vier Schrauben vor.**C**

### Hinweis

Die Schrauben für die Befestigung am Gestell werden nicht mitgeliefert. Besorgen Sie geeignete Schrauben.

### Italiano

### Accessori in dotazione

Staffa di montaggio (2)

Viti ⊕M4×16 (6)

Istruzioni per il montaggio (1)

- Rimuovere il supporto.**A**

Per la rimozione del supporto, consultare le Istruzioni per l’uso del monitor.
- Fissare la staffa di montaggio al monitor utilizzando le sei viti in dotazione (tre viti per lato, destro e sinistro).**B**
- Fissare al rack utilizzando quattro viti.**C**

### Nota

Le viti per il fissaggio al rack non sono fornite. Procurarsi le viti corrette.

## Español

### Accesorios suministrados

Soporte de montaje (2)

Tornillos ⊕M4×16 (6)

Instrucciones de montaje (1 juego)

- Desmonte el soporte.**A**

Para conocer el método para retirar el soporte, consulte el Manual de instrucciones del monitor.
- Fije el soporte de montaje al monitor usando los seis tornillos incluidos (tres tornillos por lado para los lados izquierdo y derecho).**B**
- Fije el bastidor con cuatro tornillos.**C**

### Nota

No se suministran los tornillos para la fijación al bastidor. Obtenga los tornillos adecuados.

## 简体中文

### 提供的附件

安裝架（2）

⊕M4 × 16螺丝（6）

安装说明书（1份）

- 拆下底座。**A**

有关拆卸底座的方法，请参阅监视器的使用说明书。
- 使用提供的六个螺丝（左右各三个螺丝）将安装架安装到监视器上。**B**
- 使用四个螺丝安装到机架上。**C**

### 注意

用于安装到机架的螺丝未附带。请自备合适的螺丝。

## 繁體中文

### 隨附配件

安裝托架（2）

⊕M4 × 16螺絲（6）

安裝說明書（1份）

- 取下底座。**A**

有關拆卸底座的方法，請參閱監視器的操作說明。
- 使用隨附的六顆螺絲（左右兩邊各三顆螺絲）將安裝托架安裝在監視器上。**B**
- 使用四個螺絲安裝於機架上。**C**

### 注意

用於安裝到機架的螺絲未附帶。請自備合適的螺絲。

<p>お問い合わせは 「ソニー業務用商品相談窓口のご案内」にある窓口へ</p>
---

<p>ソニー株式会社 <span> 〒108-0075 東京都港区港南1-7-1</span></p>
---